

РУССКИЙ ПО СРЕДАМ

Занятие 7

Ошибки при употреблении фразеологизмов

Замена компонента фразеологического сочетания:

перебирать из пустого в порожнее вместо переливать из
пустого в порожнее;
львиная часть вместо львиная доля.

Неоправданное сокращение или расширение состава
фразеологического оборота:

вступили новые правила вместо **вступили в действие
новые правила;**

оставлять желать много лучшего вместо **оставлять
желать лучшего.**

Использование неудачного определения в составе
фразеологического сочетания:

К сожалению, на вечере, посвященном А.С. Пушкину,
задавали кляузные вопросы о Наталье
Николаевне вместо задавали каверзные вопросы.

Контаминация (смешение) двух оборотов:

по гроб доски вместо по гроб жизни и до гробовой
доски;

припереть к горлу вместо припереть к стенке и
подступить к горлу.

Искажение грамматической формы компонентов

фразеологизма:

подвернуться под рукой вместо подвернуться под руку,
бабушка на двоих сказала вместо бабушка надвое
сказала.

Нарушение грамматической связи фразеологизма с
примыкающими к нему словами:

никому и никогда он шапку не ломал вместо **ни перед кем и никогда он шапку не ломал;**

спикер выразил сожаление случившимся вместо **спикер выразил сожаление в связи со случившимся.**

Употребление фразеологизма, не соответствующего контексту:

Среди слушателей были студенты, которые лыка не вязали по-русски вместо Среди слушателей были студенты, которые плохо знали русский язык;

Зрители внушают мне доверие, что я как актриса еще многое могу сделать вместо Зрители вселяют в меня веру, что я как актриса еще многое могу сделать.

Стилистическая неуместность использования
фразеологического оборота:

Командир приказал сматывать удочки вместо Командир
приказал уходить.

Работники бухгалтерии сводят последние счета с
уходящим годом.

У них все было шито-крыто белыми нитками.

Родиться под счастливой луной.

Идти в одну ногу со временем.

Не мудрствуя долго.

Эти люди семи пядей во лбах.